联合国　S/PRST/2005/50



安全理事会

Distr.: General
18 October 2005
Chinese
Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2005 年 10 月 18 日安全理事会第 5285 次会议上，就安理会审议的题为“有关海地的问题：秘书长关于联合国海地稳定特派团的报告(S/2005/631)”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会表示全力支持联合国海地稳定特派团（联海稳定团）和秘书长特别代表胡安·加布里埃尔·巴尔德斯先生的工作。

“安全理事会强调，至关重要的是，必须确保海地根据国际民主标准，在允许所有已宣布放弃暴力的政治候选人参与的情况下，举行透明、包含各方、自由和公正的选举，以便在国家和地方两级建立合法的领导层。安理会对于选举进程存在拖延的风险表示关切，并强调国际社会预期应在 2005 年举行第一轮全国选举，而且应作出一切努力，使经民主选举产生的当局能够根据《海地宪法》，于 2006 年 2 月 7 日就职。安理会赞赏地注意到，迄今已有超过 300 万人进行选民登记。安理会赞扬美洲国家组织(美洲组织)和其他相关的国际利益攸关者为这个进程作出的贡献。安理会欢迎海地各种不同的政见在选举进程中都得到反映，并强调政治领导人必须协作行事。应继续促进全国和解与政治对话，以此确保长期稳定和良好施政。

“安全理事会关切地注意到，在筹备选举过程中仍有重大的挑战有待克服。安理会欢迎过渡政府和临时选举委员会(临选委)最近采取的步骤，同时也敦促它们履行十项必要的紧急任务，以确保在今年举行选举。过渡政府于 2005 年 9 月 17 日认可了这些任务，而且“核心小组”也于 2005 年 10 月 18 日重申了这些任务。安理会吁请海地相关当局在关键领域作出有效而迅速的决策，并敦促海地当局在组织选举过程中，充分利用联海稳定团提供的意见和协助。安理会吁请它们与联海稳定团合作，优先订立一项分阶段选举计划，以期最后敲定一个可行的选举日程。安理会还敦促海地当局迅速公布候选人最后名单，并与联海稳定团协商议定一份投票中心清单，该清单应确保选民能前往投票并考虑到预算、安全和后勤方面所涉问题。

05-55882 (C)　181005　181005

“安全理事会坚决支持特派团致力确保海地存在一个安全和稳定的环境，这对于该国的进步至关重要，并使选举进程得以开展。安理会确认联海稳定团对恢复和维持该国法治的贡献，并强调需要以协调的方式大力提供援助，使海地法治体制能够进行改革和改组。为此，安理会敦促过渡政府与联海稳定团合作，实施第1608（2005）号决议要求的关于海地国家警察（国家警察）改革和改组计划以及司法系统改革的各项举措，以杜绝有罪不罚现象，确保遵照适当法律程序。安理会欣见由于联海稳定团决心采取行动支持过渡政府，安全形势有所改善。安理会对关于国家警察的一些成员参与严重犯罪和侵犯人权行为的报告表示关切，并强调需要彻底调查任何关于严重犯罪和侵犯人权的指控。安理会欢迎根据第1608（2005）号决议增加部署联海稳定团军事人员和警察人员，并感谢有关的部队派遣国和警察派遣国。

“安全理事会重申过渡政府和联海稳定团需要立即开始切实执行解除武装、复员和重返社会方案。安理会强调需要实施能见度高、能创造就业的速效项目。安理会还确认需要维持选举刚结束后时期的稳定，具体做法包括继续保留国际存在，并确保海地的关键机构能充分运作，特别是法治和发展领域的机构。安理会确认即将于10月20日和21日在布鲁塞尔举行的捐助者会议的重要性，并吁请捐助者继续支付已认捐的款项。安理会还确认，这个会议是一个重要的机会，借此在统一的框架内进一步拟订短期、中期和长期战略，确保对海地的问题作出一致、有轻重缓急的反应，保持协调和延续性。海地正处于紧要的关头。尽管保障海地未来的责任最终在于海地政府和人民，但国际社会必须继续提供支持。”